

## وزير دفاع بريطانيا لـ الشرق الأوسط الأوسط في أول حديث لصحيفة عربية

# الحكومة العمالية ملتزمة بتنفيذ العقود العربية

التحالف في حرب الخليج كان دعماً فلفظاً، مشيراً  
 إلى أن تشارك بنفسه في حملة قوفا ضد الرئيس  
 العراقي صدام حسين في عام 1988 .  
 وراي روبرتسون ، أن التغيير الذي حصل في  
 ايران ونزاله العراق لجبهة المجتمع الذي هو  
 في حال ايجابية على امكانية تحقيق الاستقرار في  
 منطقة الخليج ، وقال ان المسألة الأكثر إثارة للقلق  
 هي الصعوبات التي تواجه عملية السلام في منطقة  
 الشرق الأوسط حالياً .  
 وكشف روبرتسون ان وزارة الدفاع تعرضت  
 لوزراء الخارجية مباحثة استراتيجيتهم في تصعيد  
 اولوياتها، سواء الى ان الحكومة ستعتمد في تنويع  
 بيع اسلحة الى دول تستخدم اسلحتها في  
 عمليات الاضطهاد النازحي ، وقال : «نأنا نعمل في  
 ضوء هذه السياسة عن اننا سنعتمد على تقييم ما  
 يجري في كل حالة على حدة. »

تفاصيل :

لندن من غيدا فخري

قال وزير الدفاع البريطاني الجديد جورج ألبورتسون أن الحكومة العمالية تجري مراجعة شاملة لسياسات بريطانيا في الشرق الأوسط، إضافة لاستراتيجيتها في التعامل مع العالم الجديد، مؤكدة أن التزامها الكامل بالديمقراطية والعهود العسكرية التي وقعتها حكومات حزب المحافظين بما فيها مشروع الطاقة مع السعودية.

وقال روبرتسون إن حيث لا يشعر بالأسوأ، إلا الذي يملح به لصحة دويلة مند تخمينه في نصيبه في مطلع الشهر الجاري، أن الحكومة ترغب مواصلة جميع الاتفاقيات القائمة سواء كانت محلية أو دولية، لأنها اتفاقيات معقودة مع بريطانيا العظمى.

وأضاف نحن لا نقض المعاهدات أو الاتفاقيات بيد منة نظري إلى المستقبل مع مرور الزمن سنظر في كل شيء.

وأكد روبرتسون أن دعم حزب المحافظين لنول

**وزراء خارجية التعاون يرحبون بانتخاب خاتمي رئيسا لإيران**

## مناقشات ساخنة حول قمة الدوحة في اجتماعات الرياض

الطبيب والعضو الخلف في ادلائها مع  
مجلس اسرائيل واتحاد واذن قائية واداعة نحو  
تحقيق سلام شامل وعادل وادام في العرب  
اسرائيل في الشرق الأوسط واستجابة  
الحكومة الاسرائيلية بالتقديم المطلق نحو  
وفا بكافة الاتفاقيات المبرمة والالتزام  
بالفكامل برمجعية مؤتمن منسرد لنسرد  
وقرار مجلس اال 242 و338 و425 وبيدا  
الذين مقابل السلام.

وتستبعد هذه المصانر ان تعلن الدول  
الاضعاء عاتية من اال مؤتمها من الطلبة  
الاضعاء من اال وقص المشاركة بها في  
اساسين ان اقتضا مثل ذلك الموقف ما زال  
معمرا، وان استمرار سياسات المصاطة  
والقتل للحكومة الاسرائيلية من عبه هو  
الذي يسيل الموقف النهائي من هذه العملية  
وتبين البورد قد اقتاد في كلمته  
الاقتضائية في الاصل ان شتات في كلمته  
التي شتم وعاد اسرائيل بالاذن العلنية من  
الاضعاء والالتزام والاتفاقيات المبرمة  
واستئناف المفاوضات على المسار السوري  
في النقطه التي توقفت عندها والانسحاب  
الكامل من الجولن وجنوب لبنان وبقاعة  
العربي.

وحول موقف الدول الاعضاء في المجلس  
التمتع

4 ر

الرياض: من حسن البنيان

يتوقع ان يتناول البيان الختامي الذي سيمسره زعماء الصوم من الدورة 63 لمجلس الوزراء (وزارة الخارجية) في مجلس التعاون الخليجي التي بدأت اجتماعاتها امس في مقر الرئاسة العامة للمجلس في الرياض، الموقف المشترك للدول الاعضاء من انعقاد الاجتماع الاقتصادي الرابع للمشرق العربي وشمال افريقيا في الصوم في نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل.

وجرت مداوالات ساخنة حول هذا الشأن في اجماع امس، حيث ابلغ وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني، الدورة الحالية للمجلس (الوزاري) نظراء الوزراء وجوبية نظر حكومتهم من خلال التزامها الدولي باتتريعات بعدد هذه القمة.

وتقدم مصلبان المشرق الاوسط ان وزراء الخارجية سيستأثرون مع حكوماتهم لخصمين ووقفيهم من انعقاد هذه القمة في البيان الختامي.

وترى هذه المصادر ان الدول الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي ستعقد مواقفها من القمة الاقتصادية استنادا الى قرارات مجلس وزراء خارجية الدول العربية التي تدعو الى وقف كل اشكال

**صغير يؤكد العمل على حل يرضى الجميع**

## تحذير لبناني من «تسريبات» لإفشال الحوار السوري، الماروني

[illegible]

## تخوف من « أزمة مناخ » بالإمارات بسبب التسابق لتأسيس الشركات

**أبوظبي: «الشرق الأوسط»**

بينما يزداد عدد الشركات الممثلة في قطر على نسبها متزايدة، فإن الإمارات تتدافع خلف القطاعات الاقتصادية الاستراتيجية واختار بإسهام الشركات الجديدة، وسط مخاوف من أن يؤدي الاندماج غير المنضبط لتأسيس الشركات والاكتناز فيها نفس الأخطاء التي عاشها سوق المناخ الكويتي، قبل حوالي 15 عاماً من الزمان قبل انهياره كخلاف ضخم واستأثر لا يزال البعض يعاني من آثارها حتى الآن.

ورغم أن المسؤولين في الإمارات يؤكدون أن ظروف السوق الاقتصادية مختلفة تماماً عما

PERFUMER'S  
WORKSHOP

إذا لم تلب  
معها  
اشترىها.

SAMBA  
NATURAL  
MAN

SAMBA  
NATURAL  
MAN

سامبا ناتورال للرجال







ردود فعل قوية على رسالة موجهة إلى «قتلى العرب المقبلة»

## غضب إسرائيلي على سياسة ننتياهو ودعوة إلى «إسقاط الحكومة في الشارع»

تل أبيب: من تغليز مجلي

يشهد الشارع الإسرائيلي هذه الأيام، بوادر هبة جماهيرية واسعة ضد سياسة حكومة بنيامين نتنياهو اليمينية والمبنية على عملية السلام، تقف وراءها عدة أجسام يسارية وسلمية وتستهدف وقف الجود في عملية السلام. والا «تستكون معركة من أجل إسقاط حكومة نتنياهو والتخلص من ممارساتها».

فيما انطلقت حركة «السلام الآن» في أول مظاهرة جديده لها هذه السنة، بعد ظهر امس امام بيت رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، في القدس الغربية. وقد اقيمت المظاهرة تحت عنوان: «خطر نتنياهو يدمر عملية السلام وعلينا ان نثله على الطريق الى البيت».

وفي اليوم نفسه، امس، عقدت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، وهي حركة سياسية يسارية عربية- يهودية معادية للصهيونية ولها خمسة أعضاء كنيس، مجلسها القطري تحت عنوان: «إسقاط الحكومة في الشارع».

وقال رئيس المجلس، النائب هاشم محاميد، ان هذه هي اسوأ وأخطر حكومة عرفتها إسرائيل في تاريخها. ولكن ليست لدينا اوهام حول إمكانية إسقاطها بالعمل البرلماني أو بتفويض الائتلاف. والطريق الوحيد لإسقاطها هي في النضال الجماهيري في الشارع. وعلينا ان نشارك في هذا النضال بكل زخم وقوة، لان في ذلك مسؤولية عظمى تجاه عمليات السلام والإنجازات القليلة التي تحققت فيها وتحاول حكومة نتنياهو تدميرها.

ومن جهة أخرى خرج مجلس السلام والامن الإسرائيلي، الذي يضم 1300 ضابط كبير سابق في الجيش والشرطة والمخابرات برتبة عقيد فما فوق، وكذلك عددا من الخبراء العسكريين في السلك الأكاديمي، بدعوة إلى الحكومة ان تغير منهجها وتوافق على قيام دولة فلسطينية مستقلة. ومع ان هؤلاء الضباط يريدها دولة منزوعة السلاح ومن دون

تحالفات عسكرية ومع وجود رمزي فقط في القدس العربية، إلا ان فرصته تعتبر ذات وزن مثير في إسرائيل، بسبب الرصيد العسكري الكبير لأصحابها، خصوصا ان رئيسهم، الجنرال في الإحتياط شلومو لاهمز وكثيرين مثله يعتبرون من أقطاب الليكود في السابق. وسوف يقيمون، هم أيضا، مظاهرة كبرى لهم امام مكتب رئيس الحكومة في القدس في العشرين من يونيو (حزيران) الحالي.

وعلى صعيد آخر خرجت «الكتلة من أجل السلام» وهي حركة سلام صغيرة لكنها نشيطة ومثيرة ويقودها الصحافي المعروف أوري الفري، برسالة موجهة إلى قتل الحرب القادمة. اثارت ردود فعل غاضبة في اليمين لانيها «ثاني باقر السبي» لجنود جيش الدفاع الإسرائيلي وتجرع أحاليهم القتل على مصائدهم، كما قال أحد نشطاء اليمين في حديث إذاعي امس.

وجاء في هذه الرسالة، التي جرى تعميمها بإعلانات حذاء ذات اطار اسود، «قبل 25 عاما قال موشيه بيان (وزير الدفاع الإسرائيلي في زمن حرب 1967): «ان كان علي ان أختار ما بين شرم الشيخ من دون سلام أو السلام من دون شرم الشيخ، كنت أختار الأول». فكانت النتيجة «حرب الغفران (1973) مع آلاف قتلاها». وعندما قام بيان نفسه بأعادة شرم الشيخ إلى مصر، وفي هذا الأسبوع اجتمع بنيامين نتنياهو مع الرئيس مبارك في شرم الشيخ المصري وقال له علنيا: «إذا كان علي ان أختار ما بين جبل أبو غنيم من دون سلام وبين السلام من دون أبو غنيم سأختار أبو غنيم». اننا ندعو قتل الحرب القادمة ان يسقطوا حكومة المصالح قبل ان تستطعد».

وسبقوا نشاط كتلة السلام، الأرياء القادم، بمسيرة اسرائيلية - فلسطينية مشتركة إلى جبل أبو غنيم، يأتي فيها الإسرائيليون من الغرب والنقلبيون من الشرق ويحملون شعارات مشتركة تندد بسياسة الحكومة التي تقدر السلام، وتستنكر سياسة التطهير العرقي للعرب من القدس، التي تنتهجها الحكومة الإسرائيلية، وتعتبر عن

«إخلاصنا المشترك لمدينة القدس، عاصمة إسرائيل وعاصمة فلسطين، كما جاء في بيان حركة «الكتلة من أجل السلام» الإسرائيلي. وجاء في هذه التحركات تعبيراً عن القلق الحقيقي في الشارع الإسرائيلي من اخطار تدمير عملية السلام والعودة إلى فترات الحرب والانتفاضة والقضاء على الاحلام والأمان بمستقبل أفضل للشعبين، خصوصا ان اليمين المتطرف في إسرائيل يفعل ضغوطه الشديدة على الحكومة ورئيسها لاجهاض عملية السلام ويهدد بإسقاط الحكومة اذا وافقت على تجديد الاستيطان أو على وقف البناء ولو مؤقتا في جبل أبو غنيم وغير ذلك.

ول كاد اليمين المتطرف، المتحالف مع نتنياهو من الأحزاب الدينية والموجود في حربه نفسه لليكود، قد رفض حتى الاقتراحات المتطرفة (ساليا) للجل النهائي للقضية الفلسطينية والتي تعطي الفلسطينيين فقط 40 في المائة من أراضي الضفة الغربية، وأصرت كتلة «الغفران» (حزب ديني يميل للمسوطيين) بيانا قالت فيه ان هذه الخريطة (التي تبقى لإسرائيل 60 في المائة من الضفة الغربية) والائتلاف الحكومي لا يمكن ان يتحاشيا معاً. وبهذا هدئت عمليا بالانسحاب من الائتلاف اذا قبلت الحكومة بهذا الموقف.

كذلك هدد رئيس جبهة ارض إسرائيل (11 عضو كنيس، 15 منهم أعضاء في الائتلاف)، ميخائيل كلايتر. وقال: حتى لو كانت هذه الخريطة هي الحد الأعلى الذي نتنازل فيه للفلسطينيين، فإنها سيئة وخطيرة، ولا تقبلها».

من الجدير ذكره ان مبعوث الرئيس الفلسطيني إلى مجلس الجبهة المتكورة، نبيل عمرو، قال في الاجتماع ان الفلسطينيين لن يقبلوا باقل من 100 في المائة من أراضي الضفة والقطاع بما في ذلك القدس الشرقية. وأضاف: «إذا كانت هناك ضرورات للتخلي عن بقعة ارض هنا وأخرى هناك، فسندفع ولكن بشرط ان يكون هناك تبادل. ولن نقبل بان يكون التنازل من طرف واحد».

## ل ثالث فلسطيني متهمة ببيع عقارات للإسرائيليين

رام الله (الضفة الغربية) - وكالات الأنباء أعلنت مصادر أمنية فلسطينية أنه على امر على جثة فلسطيني كان متهماً ببيع منزل في القدس الشرقية المحتلة لمستعمرين إسرائيليين. ووجدت جثته في منطقة رام الله في الضفة الغربية التي تعود السلطة فيها للفلسطينيين.

وقالت المصادر نفسها ان الضحية يدعى علي عارف جمبور، وهو في الأربعين من العمر، وكان قد خطف مطلع الأسبوع الحالي بيد فلسطينيين أطلقوا سراحه امس الأول. وأوضحت المصادر انه رغم ذلك فقد عثر على جثته في قرية أرافات الخاضعة للسلطة الإسرائيلية بالقرب من رام الله وهي تحمل آثار ضربات عدة على الرأس.

وقالت الادعاء الإسرائيلية من جانبها ان القتل كان يحمل بشاعة هوية إسرائيلية.

ويعتبر هذا الفلسطيني ثالث شخص يقتل بتهمة بيع اراض فلسطينية بعد ان صنعت الحكومة الإسرائيلية من خطتها الاستيطانية الإسرائيلية في الأراضي الفلسطينية وخاصة بعد ان بدأت ببناء مستعمرة في جبل أبو غنيم في القدس نفسها. ويشتبهون في ذلك الفلسطيني باعتباره من الضفة الغربية بما في ذلك القدس الشرقية المحتلة. يواصل التوقيف في سيطرة إسرائيل على اراض احتلتها عام 1967.

## قيادة القوات الدولية في دمشق لا تتوقع نتائج فورية لقتل الجنديين النمساويين

دمشق: الشرق الأوسط  
وكالات الأنباء

قال قائد القوات النمساوية العاملة في إطار القوات الدولية التابعة للأمم المتحدة الجنرال نيكولاس إيجار امس، ردا على اتصال هاتفي مع «الشرق الأوسط»، ان هوية قاتل العسكرين النمساويين في مرتفعات الجولان لم تتحدد بعد.

وأضاف إيجار ان «تحقيقا مشتركا تجريه الشرطة العسكرية التابعة للأمم المتحدة والسلطات السورية، على اعتبار ان حادث إطلاق الرصاص وقع على اراضي سورية».

لا انه قال ان «القضية معقدة جدا وتتطلب بعض الوقت، لإلقاء الضوء عليها. مضيفا، لقد بذنا التحقيقات ولكننا لا نعرف من الفاعل او متى سصل إلى نتيجة وقد لا نصل إلى نتيجة أبدا».

وقال إيجار ان جثتي الجنديين النمساويين اللذين قُتلوا بالرصاص امس الأول، ستُنقلان إلى النمسا لإجراء المقتل مضيفا ان الجندين نقلتا إلى أحد مستشفيات دمشق وان خلافاً تامنيا سيقام لهما قبل نقلهما إلى النمسا المقل إلى النمسا حيث ستجري مراسم تدفينا».

وكانت مصادر قوات الأمم المتحدة في الجولان قد أوضحت امس ان عناصر سورية نمساوية وروسية عثروا على جثتي الجنديين في المنطقة المتزوعة السلاح الفاصلة بين الجيشين السوري والإسرائيلي في الضفة، على بعد ثمانية كيلومترات إلى الشمال من قرية مجدل شمس. وهو أول حادث من نوعه منذ إقامة قوة فك الارتباط في الجولان.

وكانت وزارة الدفاع النمساوية قد أعلنت في فيينا امس ان اثنين من العسكرين النمساويين قُتلوا بالرصاص يوم الجمعة الماضي أثناء مشاركتها في دورية راجعة.

وساهم النمسا بكتيبة من 400 رجل في قوة فك الارتباط البالغ تعدادها نحو 1300 جندي والتي تتركز في منطقة عازلة بين القوات السورية والمنطقة المحتلة في الجولان منذ عام 1974 وذلك لمراقبة وقف إطلاق النار والانسحاب الإسرائيلي.



جنود أميركيون وأردنيون خلال المناورات المشتركة امس

## الأردن ينفي الطابع السياسي للمناورات العسكرية مع أميركا

عمان: الشرق الأوسط

نفي ان يكون لهذه التدريبات العسكرية في القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية ان الطابع السياسي والمناورات العسكرية الأردنية المشتركة في تدريب عملي عسكري أطلق عليه اسم «معرض القصر الأميري». وأكد ان الهدف من هذه التدريبات هو الاطلاع على ماهو جديد وحديث ومتطور لدى أفضل الجنود المتقدمة والمتطورة في العالم لرفع كفاءة القوات المسلحة الأردنية وتحسين قدراتها وإدائها القتالي والجاهزية العسكرية.

ونفى ان يكون لهذه التدريبات اي طابع سياسي موضحاً ان هذه القوات جاءت من أجل التدريب فقط وليست لها أهداف سياسية أخرى.

وقال قائد الكتيبة الأردنية المشاركة في التمرين المقدم احمد الغزواني ان القصد من التدريب هو تبادل الخبرات والمعرفة العسكرية. أما قائد الكتيبة البحرية الأميركية المقدم جون أنغرم فقال ان حجم القوات المشاركة من الجانب الأميركي 1500 جندي مكونة من مشاة ومشة البية ومدركات وخمسة وثموني وطائرات عمودية.

وأشار إلى أهمية التدريب على المناطق الصحراوية الأردنية وطبيعتها الجغرافية والمناخ والطقس ودرجات التحمل. وقال ان التدريبات تشمل المشاة الآلية والرجلة وسلاح الهندسة والمدفعية الصحراوية والتعرف على الإجراءات المشتركة.

تخي الأردن وجود اي طابع سياسي للمناورات العسكرية التي تجريها وحدات من قوات المارينز الأميركية، والتي بدأت مرحلتها الثالثة أمس في منطقة القطرانة التي تبعد 95 كيلومترا إلى الجنوب من عمان، بعد انتهاء المرحلتين السابقتين. وقال العقيد يحيى ملكاوي من مديرية

**العلاج الناجح لسمنة المفلطات ونحمة المكاتب بالأوراق**

تحصل من كل هذه الأعراض باستخدام آلات إتلاف الأوراق .. من

**آلة إتلاف ورق كومبات**

موديل 20090 Pse  
مثالية لجميع المتخصصين  
أطباء - محاسبين - محامين  
تنفيذيين ( تشغيل أتماتيكي )

**آلة إتلاف ورق شخصية**

موديل 20050 Eco مثالية المنزل  
للمكتب ( تشغيل أتماتيكي )

هذه الأسعار خاصة جداً لفترة محدودة حتى 30 يونيو 1997 م

**مكتبة جرير**  
JARIR BOOKSTORE  
not just a Bookstore

الرياض ٤٢٢٦٠٠٠ - ٤٧٧١٤٠٠ جدة ٢١٦٧٦٦٦ - ٢١٦٧٢٧٧ الخبر ٨٩٤٢٩١ - ٨٩٤٣٣١١

مصفور أكد ان التسويق النشط الإصرار على وقف المستعمرات

## البازالتقى المفاوضين الفلسطينيين في محاولة لترتيب قمة ثلاثية

القاهرة: من سوسن أبو حنين

قال عضو الوفد الفلسطيني في المفاوضات الإسرائيلية حسن مصفرول لشرق الأوسط ان الجانب الفلسطيني لن يستأنف المفاوضات مع إسرائيل ولن يشارك في قمة مع إسرائيل إلا بعد الاعلان عن وقف بناء المستعمرات الإسرائيلية في كل الأراضي الفلسطينية وبصفة خاصة في القدس.

ونفى حدوث اي تقدم في المفاوضات التي يجريها الدكتور اسامة الباز مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية مع الجانب الإسرائيلي وقال ان الموقف الفلسطيني واضح ومعلن ولا تراجع فيه.

وحول أسباب زيارته والدكتور صائب عريقات كبير المفاوضين الفلسطينيين للقاهرة قال: انها في إطار التشاور والتنسيق مع مصر خاصة ان الرئيس المصري مبارك يحاول إعادة عملية السلام إلى مسارها الصحيح ولكن في ظل استمرار التعتات الإسرائيلية فإن الموقف لم يتحرك بعد.

وحول ما اذا كان يحمل الجانب الفلسطيني إجابات محددة بخصوص الترتيب لعقد القمة الثلاثية التي ستضم مبارك وعريقات ونتنياهو قال: لن نحمل إلا فكرة واحدة وهي ضرورة وقف الاستعمار السلمي على أسس مردي ومرجعية قراراي 242، 338. وكان الدكتور الباز عقد اجتماعاً تنسيقياً مع الدكتور صائب عريقات وحسن مصفر بعد ظهر امس في مقر وزارة الخارجية المصرية يستهدف تقريب وجهات النظر بين الفلسطينيين والإسرائيليين والاعداد لمباحثات الدكتور الباز مع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو المقرر استئنافها خلال الأسبوع الجاري على أساس الترتيب لعقد قمة ثلاثية من مطلق ان الجانب المصري مازال يرى ان هناك فرصة كبيرة لتصحيح أوضاع التسوية السياسية على المسار الفلسطيني وأن قمة شرم الشيخ التي انعقدت بين مبارك ونتنياهو الأسبوع الماضي وماتلها من اتصالات لم تستطد اغراضها بعد.

**تأجيل أول رحلة للخطوط الجوية الفلسطينية**

● أعلن مسؤول فلسطيني في سلطة الطيران المدني الفلسطيني اس تأجيل أول رحلة تجارية منتظمة على متن الخطوط الجوية الفلسطينية لسبب خارجة عن الإرادة الفلسطينية. وقال العميد فايز زيدان رئيس سلطة الطيران المدني الفلسطيني وكالة الصحافة الفرنسية انه كان من المقرر ان تغلق طائرة من مطار العريش بمصر إلى مطار عمان. وتملك السلطة الفلسطينية طائرتين من نوع فوكر 50، شريعت بهما هولندا وسبق ان اتلتا هذا العام من مطار العريش الحجاج الفلسطينيين إلى السعودية.

**تظاهرة في الخليل تطالب بالإفراج عن السجناء**

● تظاهر ألف فلسطيني تقريبا امس امام جامعة الخليل الإسلامية في مدينة الخليل في الضفة الغربية للمطالبة بالإفراج عن سجناء فلسطينيين معتقلين في السجون الإسرائيلية. وحسب وكالة الصحافة الفرنسية فإن التظاهرين قد قاموا خلال التظاهرة بإحراق علم إسرائيلي.

وافتوا ضد السلطات الإسرائيلية بدعوا للإفراج عن جميع المعتقلين في السجون الإسرائيلية. ويبلغ عدد السجناء قرابة ثلاثة آلاف سجين فلسطيني تطالب السلطة الفلسطينية منذ اشهر طويلة بالإفراج عنهم.

**EGOÏSTE**  
"PLATINUM"

**CHANEL**

شابل إيغويست بلاتينيوم للرجال















## كلام «مباشر» من أولبرايت في البلقان لضمان تسوية أوضاع جمهوريات يوغوسلافيا السابقة

جنول أعمال مباحثات أولبرايت في بلغراد مشكلة البلقان في أفندي كوسوفو الذي اضحى بؤرة توتر أخرى تهدد السلام في البلقان. والمعروف أن كوسوفو إقليم يشكل الألبان الغالبية العظمى من سكانه لكنه واقع تحت السيطرة السياسية والأمنية الصربية.

## لبنان لديه الكثير... وأكثر

**مهرجان السياحة العربية في لبنان صيف ٩٧**

من ٧ إلى ١٧ أيار ١٩٩٧

معرض السياحة اللبنانية، جدة

من ٢٧ مايو إلى ٣ يونيو ١٩٩٧، في المكتب السياحي اللبناني، طريق النخلة النازل، عمارة البرج، جدة، المملكة العربية السعودية، هاتف: ٦٥٢٥٠٠٠ فاكس: ٦٥٢٥٨١٣

للاطلاع للمعلومات عن مهرجان السياحة العربية في لبنان "صيف ٩٧" وزارة السياحة اللبنانية - "اللجنة التنظيمية" - بيروت - لبنان - هاتف: ٤٤٣٧٧٦١ - ٤٤٣٧٧٦٢ - ٤٤٣٧٧٦٣ فاكس: ٤٤٣٧٧٦٤ - ٤٤٣٧٧٦٥

### موجز

بابا الفاتيكان يبدأ زيارته السابعة لبولندا

زغرب: من نور الدين صالح ووكالات الأنباء

### «الكومنولث» مع التدخل عسكريا في سيراليون

● اعتبر ليبيكا أينيوكو أمين عام لمنظمة الكومنولث، (للتول البريطاني) أمس في تصريح صحفي، أن لبى سي، ونقلتته البريانية، وكالة الصحافة الفرنسية، أن احتمال القيام بعمل عسكري لجني لإعادة النظام والديمقراطية في سيراليون له ما يبرره تماما. والجدير بالذكر أنه توجد في سيراليون فرقة عسكرية تيجرية تعمل في مهمة حفظ سلام ولا يستبعد المراقبون تحليها عسكريا ضد الانفصاليين العسكريين الذي أطاحوا بالحكم للنبي الرئيس أحمد تيجاني كياج.

### انتهت العزلة الجغرافية لأصغر مقاطعات كندا

● اتصلت أصغر مقاطعة كندية، وهي جزيرة الأمير إدوارد (برنس إدوارد آيلاند) فعلياً ببقية أنحاء البلاد بعد تدشين «جسر الكونفدرالية» الذي يمتد من أهم الممرات في مجال الهندسة المدنية في العالم ويبلغ طوله 13 كيلومترا. الجسر، الذي بلغت كلفته 609 ملايين دولار أنشأه ويعد أطول جسر متصل أميركي فوق البحر، يمتد أول من أسس سباق شارك فيه أكثر من ألفي شخص. وقد فتح أمام حركة السير ليني الوضع الفريد لهذه الجزيرة التي تقع قبالة ساحل مقاطعة نيويورك شمال شرق كندا وتشير وكالات الأنباء إلى أن سكان الجزيرة الذين يخشون تنقل السياح متضايقون من تنقل الجسر لأنهم يتوقعون أن يقضي على هويتها.

### بابا الفاتيكان يبدأ زيارته السابعة لبولندا

زغرب: من نور الدين صالح ووكالات الأنباء

### «الكومنولث» مع التدخل عسكريا في سيراليون

● اعتبر ليبيكا أينيوكو أمين عام لمنظمة الكومنولث، (للتول البريطاني) أمس في تصريح صحفي، أن لبى سي، ونقلتته البريانية، وكالة الصحافة الفرنسية، أن احتمال القيام بعمل عسكري لجني لإعادة النظام والديمقراطية في سيراليون له ما يبرره تماما. والجدير بالذكر أنه توجد في سيراليون فرقة عسكرية تيجرية تعمل في مهمة حفظ سلام ولا يستبعد المراقبون تحليها عسكريا ضد الانفصاليين العسكريين الذي أطاحوا بالحكم للنبي الرئيس أحمد تيجاني كياج.

### انتهت العزلة الجغرافية لأصغر مقاطعات كندا

● اتصلت أصغر مقاطعة كندية، وهي جزيرة الأمير إدوارد (برنس إدوارد آيلاند) فعلياً ببقية أنحاء البلاد بعد تدشين «جسر الكونفدرالية» الذي يمتد من أهم الممرات في مجال الهندسة المدنية في العالم ويبلغ طوله 13 كيلومترا. الجسر، الذي بلغت كلفته 609 ملايين دولار أنشأه ويعد أطول جسر متصل أميركي فوق البحر، يمتد أول من أسس سباق شارك فيه أكثر من ألفي شخص. وقد فتح أمام حركة السير ليني الوضع الفريد لهذه الجزيرة التي تقع قبالة ساحل مقاطعة نيويورك شمال شرق كندا وتشير وكالات الأنباء إلى أن سكان الجزيرة الذين يخشون تنقل السياح متضايقون من تنقل الجسر لأنهم يتوقعون أن يقضي على هويتها.

## في اطار خروج أوكرانيا من ظل روسيا

## يلتسين يوقع في كييف ما رفض التوقيع عليه منذ ثلاث سنوات

موسكو: من سامي عماره

بعد جيل طال ما يزيد عن ثلاث سنوات عاد الرئيس الروسي بوريس يلتسين ليوثق مع نظيره الأوكراني ليونيد كوشنيتسا نص معاهدة «الصداقة والتعاون» التي سبق له رفضها بعد التوقيع عليها بالبحر في الأولى من جانب أوليغ سوسكوفيتش النائب الأول السابق لرئيس الحكومة الروسية عام 1995. وقد اعترف يلتسين بعدة أخطاء ارتكبها في حقها في استغلال البحر الأسود ووجدها أراضيها، وأوكرانيا، كل من شبيه جزيرة القرم وميناء سيفاستوبول التي طالما ردد يلتسين في أكثر من مناسبة أنه كان وسيظل مدينة روسية. ولعل هذه التصريحات والمواقف التي يضاف إليها ما ذكره فيجيتي بريماكوف وزير الخارجية الروسية عن أن العلاقات مع أوكرانيا ستظل «الأولوية الرئيسية» بالنسبة لروسيا، تأتي لتؤكد أن موسكو تراجعت عن

## حكومة كايلا تندد بما تعتبره «حملة تخويف» دولية ضدها

كنشاسا - رويترز: تندت حكومة الرئيس الكونغولي لوران كايلا بما وصفته بأنه حملة «تخويف» داخل مجلس الأمن ورفضت تلميحات وصفتها بأنها تشويه سمعتها باستمرار المذبح ضد اللاجئين على أراضيها. وأعلن بيان للحكومة قراه المتحدث باسمها وزير الإعلام رافائيل جيندا في الراديو الحكومي أمس عن خطوات اقتصادية تتراوح بين إعادة بناء مستشفيات وطرق وإنشاء خط أنابيب وطني للغاز بالوقوف في الكونغو.

وكان مجلس الأمن الذي اثارته قلقه تقارير عن المذابح التي يتعرض لها اللاجئين قد دعا يوم الخميس الماضي إلى وقف فوري لأعمال العنف ضد اللاجئين في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وطالب المجلس حكومة كايلا بالتعاون التام مع بعثة الأمم المتحدة التي تحقق في تقارير المذابح وانتهاكات أخرى للقانون الدولي.

**صوم موطني المنزل للمفروشات - فرع الرياض -**

**يتقدمون بخصومات العزاء وصادق المواساة إلى:**

**الشيخ علي اسماعيل علي تركي**

**الشيخ خالد علي اسماعيل تركي**

**الشيخ اسماعيل علي اسماعيل تركي**

**وعموم آل تركي بالمملكة العربية السعودية**

**بوقاة الشابة (جيماني)**

**إن شاء الله وإنا إليه راجعون**

**سوبربان، سيارة العائلة التي تعد فرداً منها.**

جي ام سي سوبربان... سيارة الراحة المطلقة والإستقام للرحب لتستمتع أشخاص تقدم لكم الإقامة المتنامية والهدوء الإستقام. جي ام سي سوبربان. سيارة المهام المتحددة. تؤمن ترابطاً وثيقاً بين القيادة على الطرق المصيدة أو في المناطق الوعرة بفضل قوتها الرائعة وتاديتنا المتفوقه ونظراً لميكانيكا الطويل والمصادات الموانعة المزودة القياسية، فإنها توفر الإستقام للعائلة جميعاً... فلا عجب إذا اعتبرتها العائلة فرداً أساسياً منها.

**سوبربان GLE**

المملكة العربية السعودية: شركة الجيبي للسيارات: الرياض، هاتف: ٤٩١٣٧٠٠، الدمام، هاتف: ٨٥٩٤٤٤، جدة، هاتف: ٦٦٠٥١١١ - شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة: جدة، هاتف: ٦٦٠٥١١١ - الفير، هاتف: ٨٦٤٤١٨٤، الدمام، هاتف: ٨٦٤٤١٨٤ - مؤسسة عبد اللطيف العيسى: الرياض، هاتف: ٤٠٨٠٢٨ - مجموعة باليد المحدودة: جدة، هاتف: ٤٤٤٤٤٤ - مؤسسة النصر التجارية: جدة، هاتف: ٦٧٢٠٢٧٢ - البحرين: الشركة الوطنية للسيارات ذ.م.م.، النامة، هاتف: ٧٢٥٥٠٠

**الفرقة**

## مال الأجانب قبل 21 يونيو

سيرة تعهدت... (Text continues with details about foreign workers and their status in Saudi Arabia, mentioning various regulations and the deadline of June 21st.)

**فالات الكبرى**

جدد ليله أي حوزات بي إلى في الأيام التالية

١٩٩٧/٧/١٥	هـ	نوافل
١٩٩٧/٧/٢٠	هـ	نوافل
١٩٩٧/٧/٢٥	هـ	نوافل
١٩٩٧/٧/٣٠	هـ	نوافل
١٩٩٧/٨/٥	هـ	نوافل

أن يبادر بسرعة الحجز سعة أعلا فقط. ٢٧٧-٢٨٥ / ٠١ - ٢٨٥٨٨٨

**قطع الغيار الكثير... سودي وحدها توفر قطع الغيار**

في الغيار قد يكلفك كثيرا... (Text continues with an advertisement for spare parts, emphasizing quality and availability.)

**Saudi Ceramics**

توفر قطع الغيار











جمعية الأطفال المعاقين ص.ب ٨٥٥٧ - الرياض ١١٤٩٢ هاتف ٤٥٤٣٩١٣ - فاكس ٤٥٤٣٥٢١







**حوار اقتصادي** INTERVIEW

مدير عام شركة النفط والغاز الجزائرية: **الشرق الأوسط**

# «سوناتراك» تعد للتحول إلى مجموعة نفطية دولية وتؤسس قريبا شركة تسويق بولاية تكساس الأميركية



زيم شريف الدين زويوش مدير عام «سوناتراك» (صورة خاصة بـ «الشرق الأوسط»)

لا اعتقد نلله لأن الفرنسيين موجودون من خلال استغلالهم أحد حقول الغاز في الجزائر منذ عام 1959 أو جازائيا في مشروع مشترك مع غيسوسول، لإستغلال غاز «في أفتر» ليس هناك تمييز للشرائح الفرنسية بل ما تفرق إليه في «سوناتراك» هي المصلحة الاقتصادية والتقنية للمشروع. وأن يكون هناك حضور أقوى للشرائح الأميركية من غيرها فهذا أمر طبيعي... لأن هناك 300 شركة أميركية في حين توجد 10 شركات فقط في كل أوروبا...  
لقد ذهبت الجزائر خط أنابيب الغاز الماردي منذ أشهر قليلة. كيف ترون تأثيره على دفع حركة الاقتصاد الجزائري؟  
منذ الصغر قبلية شرعنا في استخدام خط أنابيب الغاز المغربي الأوروبي، الذي بدأ الضخ عبره في الفاتح من نوفمبر/تشرين الثاني 1996 وأطولوه 1300 كيلومتر من حاسي الراس إلى الحدود الجزائرية - المغربية في منطقة اسمها قصير، لكن عبرنا اسمها إلى «إمزالح النوار» ومن ثمة ينفجر المحيط الأطلسي شقا طريقا إلى إسبانيا، وصل طاقته إلى 11 مليار متر مكعب يمكن رفعها إلى 18 مليار متر مكعب. وعكس ما نقلته وسائل الإعلام قبل بنسبها ثلاثة أضعاف الجزء الجزائري والجزء المغربي والجزء الأخير تحت البحر ويعدها هناك القسم الخاص بالأسباني.  
وما هو التأثير الذي له هذا الخط على الاقتصاد الجزائري وعلى مداخل الخزينة؟  
لقد ساعد الخط في رفع طاقات الجزائر التحضيرية للغاز مما سيؤدي إلى رفع عوائد الخزينة الدولية في المستقبل، إذ يتوقع أنه عند بلوغ سعر برميل حدود 15 دولارا قد تصل مداخيل الجزائر السنوية من المحروقات إلى 15 مليار دولار.  
وما هو رأيكم في السوق التي تسيطر عليها الشركات الأجنبية؟  
نصف جادا فهم السوق التي تسيطر عليها الشركات الأجنبية أو وضع التوقعات لها، إذ كانت القوى التي تتحكم في السوق في الماضي معروفة نسبيا مثل تأثير قرارات الدول على... لكن اليوم الظاهر أن القوى الفعلية التي تتحكم في السوق هي الإنتاج والمراجعات وغيرها. فقد باتت مستحسبة بسرعة شديدة في إعلان حتى ولو كان كاذبا.  
يبدو الحقل النفطي في جنوب الجزائر بعيدا عن المشاكل الأمنية التي تشهدها بعض مدن الشمال، هل يرجع هذا إلى استراتيجيتكم حراسة مشددة على هذه المناطق، أم لأسباب أخرى؟  
ما يمكن قوله هنا، أن القواعد النفطية تحظى حقا بحراسة مشددة، لكن هذا لا يعني أن الحراسة ليست كذلك في المناطق الأخرى.  
ما هي حصة «سوناتراك» من الميزان التجاري الجزائري؟  
تقريبا نحو 4 مليارات على إجمالي 32 مليار دولار، وهذا ليس رقما كبيرا.  
لكن، ستقترب بوزارة الجزائر قريبا، أن تكون «سوناتراك» واحدة من أولى الشركات التي ستخرج أسهمها في السوق المالية؟  
(القبضامة) لا، نحن لسنا معنيين. إن للشركة مهمة حيوية في إدارة ثروات هذا البلد، وبذلك ليس هناك مجال للتحدث عن إدراج الشركة في البورصة.  
خلال الأشهر الماضية طالبت شركات قطاع المحروقات باستئجار «سوناتراك» عبر سلسلة من الأضرار بانسحابها من حيد إلى الشركة، هل توصلت إلى قرار في شأنها؟  
نعم، صدر مؤخرا قرار حكومي يقضي بجمع شركات قطاع المحروقات حول «سوناتراك» وليس داخلها فإن بعد أن تمجها في الشركة. وقد جعلنا هذه المؤسسات حسب اختصاصاتها وأسسنا منها: مجموعة للتوزيع تابعة لشركة نفطال، ومجموعة للتكرير والبتروكيماويات «ماتراك»، وأينيت، ومجموعة للخدمات النفطية وأخرى للمؤسسات المختصة في ميدان الاستغلال.  
سبق أن ذكرت أن تخصيص «سوناتراك» غير وارد، وما هو الشأن بالنسبة للشركات التابعة للقطاع؟  
ليس هناك ما يمنع تخصيصها حسب الصفة القانونية لهذه المؤسسات، لكن تخصيص الشركات التابعة للقطاع ليس ضروريا في جدول الأعمال حاليا. وهي شركات لا تخضع للشرائح القابضة بل هي تابعة ل«سوناتراك».

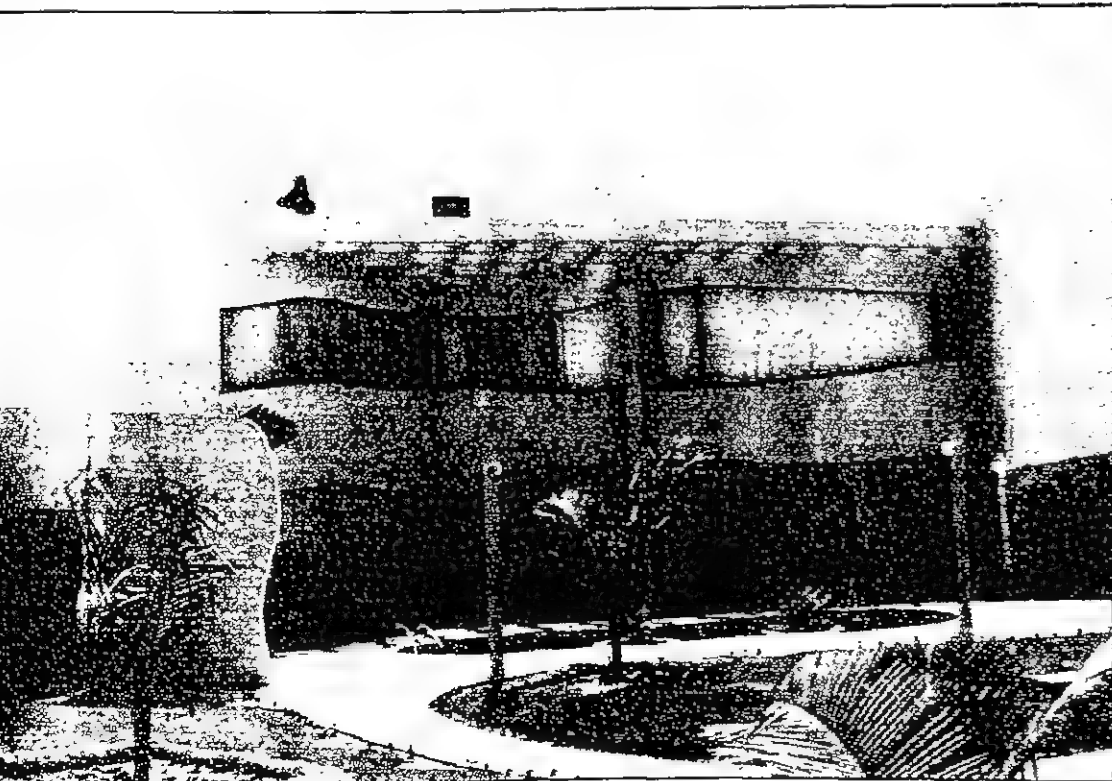
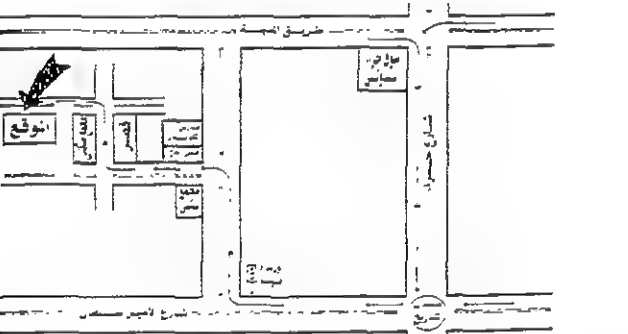
مكعب ابتداء من عام 1998 يوقع إنتاج النفط إلى 1.4 مليون برميل يوميا. وأوضح أهمية وحدات أرزو لتكرير الغاز الطبيعي في دعم مركز الشركة الرائدة في صناعة الغاز الطبيعي للسال. وأشار إلى انتهاء تشغيل التجهيز والصيانة بها قريبا. وأضاف المسؤول أن للشركة مسؤولية في إدارة ثروات البلاد وهي تسعى لتكون دائما عاملا رئيسيا في استقرار وتنمية الجزائر وريكة لا يستهان بها في عمليات «التكامل الوطني». وسمحت التعديلات التي أدخلت على تشريعات قطاع المحروقات الجزائري بتوسيع انماط الشراكة الأجنبية في تمويل المشاريع وتوفير التكنولوجيا المناسبة في التفتيش وتطوير مخزون الآبار المكتشفة. وذكر المسؤول أن «سوناتراك» بصدد عرض دراسة حول قطاع البتروكيماويات على الحكومة الحالية في البلاد. وتضم شركة النفط والغاز الحكومية نحو 36000 موظف. وفي ما يلي نص الحوار:

النفطية الأخرى التي تعتمد عليها في استراتيجيتها الدولية تتمثل في التفتيش من المحروقات في أفريقيا والشرق الأوسط وذلك لثلاثين عامًا من هاتين المنطقتين. إضافة إلى العوامل الجغرافية والتاريخية التي تربطنا بهما. وهذا لا يعني أنه ستخيب عن أعيننا مشاريع الشركة في جمهوريات الاتحاد السوفييتي السابقة. وهناك مبادرات جارية حاليا تتمثل في التوصل إلى اتفاقيات قبل نهاية العام.  
وكيف هي تطلعاتكم للشرق الأوسط؟  
لقد ولعنا في فبراير/شباط الماضي مثلا مع الأردن معاهدة لإنتاج مساحات بحجم فيها هيدرو «سوناتراك» على إجراء اختبارات زلزالية. بهدف التوصل إلى استكشاف إذا كانت توجد مكان من المحروقات. وفي حال ثبوت وجود هذه المحروقات، ستدخل المجموعة إلى عقد للتفتيش بتدابير حوله مع الجهات المعنية الأردنية. كذلك نتشاور الآن مع قطر. وننتقل إلى الاعتراف بالثروة في سوريا. ولدينا اهتمام كبير أيضا بتركيا، التي تعتبر إحدى زبائننا المستوردة للغاز والتي نجحت معها اتفاقيات التفتيش أو المساهمة في مشاريع إنتاج الطاقة الكهربائية. ونسعى مع الشركة (الشقيقة) «سونالغاز» المسؤولة عن إنتاج الكهرباء في الجزائر إلى المشاركة في برنامجها لضخ إنتاج الطاقة الكهربائية.  
أنا رجعا إلى حجم الاستثمار الذي تحتته عن هذا (9 مليارات دولار)، هل يتشدد الاستثمارات الأجنبية؟  
للملاحظة فقط استثمرنا أكثر من نصف هذه القيمة، بحيث تتسم برنامج الذي للوسط باقتصاده في الفترة 1997 - 2001. وقد حققنا 80% من الأهداف الموضوعة لكن بنسب مختلفة. أما قيمة برنامج 2002 - 2003 فسنستعملها في الأشهر المقبلة. أما من حصة الاستثمارات الأجنبية في الاستثمار الإجمالي للسنوات الخمس فتقدر بنحو 6 مليارات دولار من إجمالي 19 مليار دولار.  
ما هو تمييزكم لحجم الاستثمارات الأجنبية منذ إصدار القانون القاضي بفتح قطاع المحروقات للمنافسة الأجنبية؟  
صدر قانون المحروقات في أغسطس/آب عام 1996 (قانون 86 - 14). وصدر عليه في ديسمبر/كانون الأول عام 1997 وأصبح يعرف بقانون 21 - 91. هذا بالنسبة لقانونان أساسيان لعمل «سوناتراك» إذ فتحا المجال للمساهمة مع شركات وطنية في مشاريع مختلفة مع شركات دوليين. وكان قانون 86 لا يفتح المجال للبحث عن المحروقات السائلة. أما قانون 91 فقد سمح لشركات النفط الدولية للمساهمة في قطاع النفط الجزائري. ومنذ إصدار القانونين تم التوقيع في مجال البحث والتفتيش على نحو 40 عقدا. ولدينا الآن نحو 17 شركة أجنبية تعمل في الجزائر في الحفر والدراسات الزلزالية. كما قمنا أيضا بالتعاقد في مجال استغلال ثروات الآبار المكتشفة مع شركات نفط دولية مثل بريتيش بتروكيماوم «بي بي» و«إركو» و«كونسورسيوم مونتال» - غريسون. وبلغ حجم الاستثمار الأجنبي في القطاع نحو 1.3 مليار دولار من الفترة الممتدة من 1990 إلى 1996. وتلك كان في مجال الحفر والتفتيش. وستقوم هذه الشركات في مرحلة متقدمة بتطوير هذه الحقول باستثمار 1.5 مليار دولار تقريبا سنويا.  
وإن وصلتكم في تنفيذ مراحل المشروع المشترك بين «سوناتراك» وشركة النفط البريطانية «بي بي»؟  
سنبدأ قريباً في يوليو (تموز) لنقل الأشغال على الأرض. إذ أن هناك مراحل عديدة يتمز بها هذا العقد التي تبدأ بالتفتيش لتحديد موقع كتلة وإفراة من الغاز... ثم نفاير عمليات تطويرها.  
ما هو الجدول الزمني للانتهاء من هذه الأشغال؟  
سنبدأ في تطوير هذه الحقول في نهاية 1999 والبيع عام 2002.  
كيف سيتم تغير هذا العقد على جنب مرتد من الشركات النفطية الدولية للاستثمار

أحد الجوانب العالمية لمشاركتنا  
وضعت «سوناتراك» برنامجا أساسيا في استراتيجية استثمارها لمواجهة تحديات القرن المقبل، هل من الممكن توضيح المراحل الأساسية لهذا البرنامج مستوحى من تجربة سنوات التسعينات التي كانت خاضعة لنطاق المواجهة حيث كانت العلاقات بين المؤسسات الاقتصادية وبين المؤسسات النفطية الدولية على وجه الخصوص تتسم بالواجهة التي لا تخفى مصالح الشركات المعنية في المدى الطويل ومن هذا المنطلق ساد فكرة التضافر والتعاون بين الشركات النفطية الدولية من دول الخليج والولايات المتحدة من خلال تحالفات استثمارية مبنية للاعتراف المعنوية، وبمق هذا المناخ العام «سوناتراك» إلى إعادة النظر في هيكليتها وتنظيمها وإدخالها ورسم استراتيجية جديدة أكثر فاعلية لمواجهة تحديات القرن الواحد والعشرين ومن النتائج الأولية لهذه السياسة نتوقع رفع إنتاج النفط إلى 1.4 مليون برميل يوميا. وأقرار مستوى إنتاج المكتشفات في حدود 18 مليون طن في حين نسعى إلى مضاعفة إنتاج غاز البترول المسيل إلى 8.4 مليون طن، وتصبح نحو 60 مليار متر مكعب من الغاز سنويا.  
وما هي المشاريع التي تخضرون لها حاليا وما هو حجم الاستثمار فيها؟  
لقد جئنا استثمار ما قيمته 19 مليار دولار في مشاريعنا للمبني القصير والمتوسط والشاملة للسنوات الخمس المقبلة ابتداء من هذه السنة. وتعتبر الأمانة إلى أن نصف قيمة الاستثمارات في البنية التحتية والنصف الآخر بالعملة الصعبة.  
وما هي القطاعات التي ستستقطب رؤس الأموال هذه؟  
60% من قيمة الاستثمار تذهب إلى عمليات التفتيش والحفر، كما تعلمين فالجزائر بلد غير منقذ بالشكل المطلوب، إذ لدينا نحو مليون ونصف مليون متر مربع من حوض ترسيبي، وقد حفرت 8 آبار على مساحة 10 آلاف متر مربع في حين المجل العالمي هو في حدود 100 بئر، إذ يتجاوز عددها في الولايات المتحدة 500 بئر. وقد سجلت «سوناتراك» نتائج جيدة في هذا المجال حتى أن الجزائر اعتبرت أول بلد اكتشافي في العالم في عام 1995 - 1996. و نؤكد من الانتهاء من تزويد شبكة النقل بأنابيب جديدة يصل طولها إلى 300 كيلومتر، تقلل من فقدان الغاز والنفط بواسطتها. كما سنتولى في غضون هذه السنة من تجديد وحدات تكرير الغاز الطبيعي الموجودة بعماد أرزو نظرا لصعوبة إصلاح تكنولوجيا حيدة مختلفة تعمل كلها في وحدة واحدة. ونسعى من خلال هذه الاستثمارات الجديدة من التحول من شركة وطنية ذات سمعة إلى مجموعة دولية. وتحتلر سياستنا هذه على تأسيس شركات التسويق. كما نريد الاستثمار في تخزين كائناتنا من النفط من المساهمة في بيع منتجاتنا.  
هل لكم أن تقيدين برزت من الإيضاحات عن الاستراتيجية المتبعة لتحويل «سوناتراك» إلى مجموعة نفطية دولية؟  
إن هدفنا للتحول إلى مجموعة دولية يدخل في إطار الاتفاق المستقلة التي جديتها الشركة والتي تركزت على محاور مختلفة منها: كما ذكرت أن تأسيس شركات التسويق. ولدينا حاليا شركة تسويق في لندن وأخرى في سغافورة وربما قريبا في الولايات المتحدة التي تعتبر قاعدة حيوية بالنسبة لنشاط «سوناتراك» ذاتيا: عوض أن نكون بائعين بكلفة ألتج فقط نفضل أن نكون بائعين بالكلفة مع كل النشاطات الإضافية كالشحن والتأمين.  
المحور الثالث: تطوير قطاع البتروكيماويات معتمدين على المواد الأولية والطاقت المتوفرة محليا، والذي سيتم تطويره في أكثر الأحوال مع شركاء أجانب. ومهمتها الأولى طبعا، ستكون الإستجابة لاحتاجات السوق المحلية.

## الفلل جامزة للتسليم الفوري

**دعسوة**  
يسرنا دعوتكم لزيارة الفيلا النموذج اعتباراً من  
١٩٩٧/٦/١ من الساعة ٥ عصراً وحتى ١٠ مساءً



تلك الآن بجدة فيلارقي المواصفات في مشروع سيس ستونز (فلل صفوة الربيع)  
تشطيب راق - تكييف مركزي - حمام سباحة - حديقة كبيرة - سخان مركزي  
وميزات أخرى فريدة شاهدها على الطبيعة.. الأسعار تبدأ من ٣.٥ مليون ريال

**رهن للتطوير العقاري**  
هاتف: ٥٤٩-٦٥١ / ٦٥١٢٣٥١٢ فاكس: ٦٥٢٣٧١٢



القاهرة: من يوسف شاكر

قال رجل الأعمال السعودي  
عبد الله بن أحمد السالمين، الرئيس  
العام لجمعية رجال الأعمال  
الوسطاء في  
السعودية، إن  
القطاع  
الخدمي  
هو  
القطاع  
الذي  
يحتاج  
إلى  
الاهتمام  
بمختلف  
القطاعات  
الخدمية  
في  
السعودية  
وأن  
القطاع  
الخدمي  
هو  
القطاع  
الذي  
يحتاج  
إلى  
الاهتمام  
بمختلف  
القطاعات  
الخدمية  
في  
السعودية

لبي: «الشرق الأوسط»

يحيى هـ الشرق الأوسط

بدء موسم الإجازات وقصص الـ  
 (صراحتا) عرضوها الخفيفة الـ  
 السامع السامع. وفي هذا الإطار أعلن  
 يمينيس الذي وعد وأحد من أحدث المـ  
 في تخفيض على عدد من أحدث المـ  
 في سبتمبر (الوقت المثلث). وحدث  
 (بشخص: في أي من المثلثات) قد تم  
 640 خانقا قبل مائتي استيعاب  
 جميع أحدث المـ السبب السبب السبب  
 فأخافه في حين سمعت أكثر وقفا  
 وأعلن وقال مندوب المجمع موسي  
 أنقار، والتي تدعى أن يكون الأوس  
 الخلق الفني في دبي لا يشمل الأوس  
 مجلس التعاون الخليجي بل جميع  
 تقعون من الإمارات والقانون من  
 وأضاف قائلا: إن الهدف من تقديم  
 شجاعة العلاقات بين عالم والخليجي  
 في حال الصيف والتكسب

المكتب/هاتف: +٩٧١٤ ٨١٧٠٩٤ فاكس: +٩٧١٤ ٨١٧١٨٠

البنك السعودي البريطاني  
The Saudi British Bank




## A black and white illustration of a globe showing the continents of North and South America. The globe is resting on a stack of several books, symbolizing the foundation of knowledge or education.

دولت مسعودی	دولت اماراتی	دولت بحرینی	دولت قطر	امارات کویت
5,6875	5,2500	5,5000	5,6250	6,7500
5,875	5,3750	5,7500	5,7500	6,7500

شماره	وین سودونی	وین المانی	وین عباسی	درجه اصفهانی	درجه مدیونی	دیار کویس	ویدار ارفی	حجم صمغی
۱۰۰	2.7520	3.6405	0.3850	3.6730	0.3770	0.3045	0.7090	3.3912
اسم نسبی	6 1395	5.9577	0.6301	6.0109	0.6170	0.4983	1.1603	5.5497

امدادیه	فایزین هوشنی	فریت لوسنی	جده امرامی	نارامزادی	یریشتمنی	امداد
1690.50	1.9157	5.7530	1.6365	11.98	35.1400	موز
						تعمه
						موز
6.4811	273.28	1.4173	144.35	1.3797	1.1423	


## مؤشرات الاسهم العالمية



**لندن**

مؤشر: 4621.4


↓ 31.0



**نيويورك**

داي جونز: 7331.04

↓ 0.9



**طوكيو**

نيكاي: 20068.81

↓ 243.4

**إغلاق لندن :**

السهم	الفتح	الارتفاع	الانخفاض	الاستقرار
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00

**أسعار الصرف :**

السهم	الفتح	الارتفاع	الانخفاض	الاستقرار
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00
البنك	1.00	0.00	0.00	0.00

خام برنت  
تسلیم یولی

أقصى	19.38
السابق	19.48

بالرخصى على الإطلاق عما يحدث في ألمانيا. وأضاف في حديث لصحيفة «لاربيبلিকা» اليومية: «لم يتحدث أحد منا عن تأخير طرح اليورو، سيكون ذلك نهاية للمشروع ككل».

غير أن «دير شبيجل» قالت إن تعديلات لاري أن  
في الخطأ تأجيل طرح الوحدة الموحدة إلا أن لم تف  
ولباريس بمعانيير الانضمام لهذا العادة  
وكانت مصادر من اليونيرك قد ذكرت في وقت  
سابق أن مصادر تأجيل الوحدة الفدرالية يجب أن يكون  
أصبح أسهل. إلا أن شملت باريس أو ربما  
بعضاً من الرئيسيان في الوحدة الفدرالية في الوفاء  
بمعايير الانضمام المنصوص عليها في اتفاقية  
ماستريخت. وأضافت المصادر أن تعديلات لم يطرح  
قضية تأجيل الوحدة الفدرالية في الماضي ولكنه فقط  
تسأل عما إذا كان يتعين تأجيل هذا الأمر.  
وقالت صحيفة «الفرانكفونال» في ميونيخ  
أمر أن يمتنع جوسنسون - محافظ اليونيرك -  
لولاية وسبقاً، بقوله أن خطة إدارة عقيد الشعب  
ستجرأ أكثر من أن يكون تصديق الأمر.  
غير أن وزارة المالية أكدت أن قوة اليونيرك  
ستتجنب بفعل هذه الخطة. أن في بعض أكتسيات  
رأس المال التي تسترعي على هذه الخطة سبست  
استخدامها لتأدية رأس المال الأساسي لوليف العلف في  
إصدارات مارك ألماني من 290 مليون مارك وسنذكر  
أضاً الاحتياطي الأخرى، إضافة إلى ذلك سيتم  
أشياء صندوق احتياطي بقيمة 25 مليار مارك لتغطية  
خاطر العملات. وأقرت - وتحت الإنشاء - بأن يتم  
تحويل 10 مليار مارك ألماني من الأصول المرتبطة، على  
إعادة عقيد ألمانيا على مراحل لتستغرق عدة  
سنوات، إلى صندوق «الديناميكيات» حيث سيتم  
استخدامها لأغراض الديون المرتبطة مع تحقيق الوحدة  
الائتمانية. ورغم التوقعات المتفائلة من قبل وزارة المالية  
اليونيرك، فإن العقابيص الأموال خلال عام 1997  
يهدف مساعدة ألمانيا على الإفراج بمشروع اتفاقية  
ماستريخت للانضمام إلى الوحدة الفدرالية الأوروبية  
التي حيث قد الميزانية بسقف لا يتجاوز 3 في  
ألمنة من الناتج المحلي الألماني.

جندت الحكومة الألمانية اسم الأول ناكيدبا على أن اقترانها بأبعاداً تقويم احتياطي البونديت (البت الثاني الألماني) من الخبث والعلائي البونديت سديم صاصر اللب والإسبانية لبني بقيد استقلالته في أخذ السباسة الفقيهية في حين بد البونديت سبائلن عن أكاتية تطابق الوحدة النقدية والاقتصادية الأوروبية عن موعها المقر في الأول من يناير الثاني ألفاني ١٩٩٩.

في غضون لب سبعت المعارضة لخطه وزير المالية الثاني بوني فوجل الرامية إلى تقخير قانون البونديت واستخدامه في من احتياطياته من الخبث لدوة خطية البلاء في الإقتصاد إلى الوحدة النقدية الأوروبية تصادعا ملغوسا فقد جند بوني ملور رئيس الجذب البيغرافي المسحي في ولاية سايلند والقادة البارزين في حزب المسيحي ديموت كورل الثاني وزير الأضرار بساند دوة الخطه صردا عن أنضاد دة تلحق أضرارا بالغة بسمة الحكومة وكفاعها في قسما الإدارة المالية ونكرت صصفية بريدجيل الألمانية إلى أن هاتز تقصير رئيس البونديت تسامل ما أكت المبالاة وقمرسا بأكاتية تبج تاجيل بد العمل بالعملة الأوروبية اللبوع عن موعه المقر في الأول بليار عن ١٩٩٩.

ولصقت التعلقات عن قوله في مقال سينتشر هذا الأسبوع لب يكون ممكنا اللبستراك مع فرنسا الاتفاق على تاجيل طر البوور.

غير أن وزير المالية بوني فوجل قال اسم أن بحث تاجيل بد الوحدة النقدية الأوروبية أمر لة سغنى له وسبب الإضراب في الأسواق المالية.

وفي أطلالها قبل أن وزير الخزانة كارلو انجيلو تشافيي بوني أن تاذخر طر العملة الأوروبية الموحدة عن موعه المقر المشروع برمته.

وقال تشافيي مشورا إلى الخلاف بين الحكومة الألمانية والبنك المركزي في خطط بسان أعاد تقويم احتياطياته الخبث في محاولة لسماعة ألمانيا على الوفاء بمعايير الإضاملل الموحدة لا أشعر

[illegible]

وتقول جاني مشروط من سمسار، أنها ولدت ليس لطفل أنطاليا، وفيضي في زوجها، عطلت نشاطه الاستراتيجي في ريف جنوبي فرنسا. وقد درست جاني، إلى جانب كونها في صميمته في نيكولاس شستر، أنشطته، علم الغالبات الحديثة في جامعة أمستردام، وانضمت به تجربته إلى قسم الاقتصاد في جامعة أمستردام في تلك السنة. ويبدو، ومن ثم في مؤسسة MAM، والتي تأسست لتعطل سمرة إدارة صانعي الاستراتيجيات، سمرة إدارة تنفيذها، لشستر أنضمت من التفتيش إلى يعطيه مبرها، وشكر المكافآت الحديثة التي تسلمها جاني في مؤسسة MAM، لنجاح أعمالها الإدارية الحديثة المؤسسة في السنوات الأخيرة التي أصبحت استطاعت على فتح 40 مليار جنيه استرليني من صناديق التقاعد في بريطانيا. إذ تشير MAM أصولها السجدة إلى أكثر من 90 في المئة من الشركات المسجلة في مؤشر الفينكسثال كامن، وتشرف على خمسة من أكبر عشرة صناديق التقاعد في العالم.

[illegible]

والجدير بالذكر أنها انضمت إلى هذه  
سيسة في عام 1971 غير أن الجزء الأكبر من  
إادات التي تسلمتها جاني، وبالمائة 48 عاما  
لعمري، قد جاء من أرباح غير متوقعة قضيتها  
في إسرائيل استرسلت حيث تم ممارسة حق  
إسرائيل اسمها في المؤسسة. فقد باعت  
قواتها في مشروع للإسهم تسلمتها عام 1994  
ذلك 2.75 مليون جنيه إسرائيلي. كما باعت  
في جزئيا حقوقها في مشروع أسهم موجهة،  
مع للمساهمين الاستفادة من الارتفاع في  
نار اسمهم «ميركوري» لتتسلم مقابلها 1.07  
في جنيه إسرائيلي.

وكالة الب  
عيق الما  
الأزقة

[illegible]

## هل ترغب في إرسال

حوالة مالية لأفراد عائلتك  
خارج المملكة العربية السعودية

خارج المملكة العربية السعودية؟

الآن يمكنك ذلك وبدون رسوم\* على مدار الاربعة وعشرين ساعة وطيلة أيام الأسبوع عبر أي من أجهزة الصرف الآلي الخاصة بالبنك الأهلي التجاري وذلك باستخدامك بطاقة الأهلي اكسپريس.

ولأشياء أسهل وأكثر راحة من ذلك !

لمزيد من التفاصيل الرجاء الإتصال بأقرب فرع من فروع البنك الأهلي التجاري.

البنك الرائد...  
(أوسع شبكة لأجهزة الصرف الآلي بالملكة)

البنك الأهلي التجاري  
THE NATIONAL COMMERCIAL BANK













**ترحيباً بصاحب السمو الملكي**  
**الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز آل سعود**  
أمير المنطقة الشرقية  
بمناسبة تفضله بإفتتاح مدارس السعد الأهلية

**وتهنئته**  
**للاستاذ / معن عبد الواحد الصانع**

الذي شيد المدارس وعرض على تميزها بتوفير الكوادر المؤهلة والمختبرات  
ووسائل الإيضاح مما جعل أبناء الطلبة يتعلقون بمدارسهم وينظرون  
بشغف ومحبة لقاء سمو أمير المنطقة الشرقية .

للاسعني إلا أن أعبر عن هذه المناسبة بالأبيات الشعرية التالية :

أُمِيرُ شَبَابِهَا وَنَدَى نَدَاهَا  
ثَلَاثٌ قَدْ بَلَغَتْ بِهَا الثَّرِيَا  
أَصَالَةٌ عَنَصِرٍ وَسَدَادُ رَأْيٍ  
مَدَارِسُ السَّعْدِ يَمْتَمُّهَا الْأَمِيرُ  
وَاللَّهُ نَسْأَلُ أَنْ يَرْعَاكَ ذَخْرًا  
وَلِيَّ أَمْرِ الطَّالِبِ / عُمَرُ مَعَاذَ النَّوْبَانِي



























بلغ عددهم مع مؤ

# هروب أعض

## من الكونغرس

واشتلت: من مورين سليه

فلع عنه الأعضاء الذين كربوا،  
من التفرغين الأصغر في تصاميمه  
أعضاء خلال الأسير الخمسة الأخير  
مع إعلان سوران صولباري المناهضة  
للإدارة استقالته أخيراً من عضوية  
مجلس النواب، لتحتل إلى محفلة  
(أي: أي) التفرغية الأمريكية.  
حينئذ قدم شافيلين كل يوم سبت  
وربما جاء مرة ساعتان.

وأحدث أعمال صولباري: التي  
تعد من أبرز الأعمال التي قد  
المجلس، وأول الأربعة الذين في  
المرکز الصولباري في المجلس التي  
يستعمل فيها الرجال، أحدث صدمة  
عند زعمائها الناجيين، وحاول  
الكثيرون فهم الجنباء بأفعالهم

قرا هنا لكن بون حموي-  
وكان رئيس مجلس النواب  
تبع بعفوية أكثر رجاله  
الناحية بإيقاظه ما يعقونه عليها  
أما في المستقبل لاسيما في أعمر  
لنسخها الصولباري  
التي استحوذها البيت الأبيض  
خمس مسميات أخرى على  
فولباري من شخصية من  
الوطني بلان التي من حواسم  
المحارب الإنشائية

ومن حيثها انطلقت (أي)  
في أي من دولباري سبتا، عظم  
مع المحلة في الأول من أغسطس  
المجلس لتتجه مع العمل شمساً  
تفصيلي بعد العمل والمبلغ في  
ستة آلاف من عملها الجنب  
وان قال البعض انه قد ينجح

سليم عطا الله

**للدين تقديس**  
**على قاتك الفروع**

كان لا بد من استكثالات يارب. فقلت المؤسسة الباهرة التي خرج منها شيوخك عينين على جبل كل شخص سقطة كلف بها واستناداً الى تاريخهم مؤيد. شيوخك مؤيد كان لا بد من تفكيك استكثالات يارب (التيه)، والامتنان. ورجال الحدي السافين والذكور والوطن. صديق مؤيد. شيوخك مؤيد في حل كل عين غاصه في التاريخ.

عليه طاعة فكتب توم عين، الفروع الذي قد بطعة سجناء في فروعهم قبل الامبراطورية كان في اقام رابرس برنوس على صين في بوليس تيجر في ريد. وقد اثار مقتل عين شيوخه كبر في عين في اياته التي شريك بينا هذه الفروع من الفصيح. بل منذ استكثالات عين اكشف الجبر. في الفروع عين ان الفروع ندم قتل مؤيد في اللامعة

عقل والحامية والعقيرين من العرس.  
وبعد التحريات، يبدو أن خبراء الآثار لا يتسامحون على ضيق وإن نام  
الفرقة. انضم إليهم، من مرة معرفة أخرى، رجال سيربون أخفاء من  
الضرائف. وكانوا يرون، وأيضاً من الجدار، وأخيراً، اصعد على، الآثار  
الفرار التي كانت قد تمسكت بجثة المتاحف والغاليريوات، البريطانية في  
عمدا الأخير. وإن الفرار حينها، بدلاً من التذكير، لا يزال وكأنه  
معتقل من، يوسيان نائب في الأزياء، التوفيق الحكيم، من نوع أسلوب  
الحكيم عليها.

في تلك اللحظة، أنتم عنق أمون أقصى سطعة من الخلف، مثل يوليوس  
قيصر، شكاً بغير العالم في جوارحه الأنصاف إن أي شروء، بموجب  
الاشعة لكن من الطافي الخائن: ناس يتخذلن المستر غرامام عطف، الحقيق  
التعاقد في "البارد"، يقول، "أه الوهن" أي، الذي صار فرعونا بعد تود  
عنه أمون، بمعاونة أئمة الجيش ومومبابج الذي صار بدوره فرعونا بعد  
وفاة أي.

ما هي أئمة المستر ملقن؟ أو أدا الأئمة الدامعة في الرططين استقدا  
من الجبرية، أنا نظري لا تخطي: إن الفترات الصورية القديمة كانت  
ذلك منذ طوي. وفي نظري، كالمسيحية عبر العصور، تحولت إلى مثال  
في تسكيسير في، مزارع يوليوس قيصر، ضيق يقوم بروتوس إن  
الحقيق الشارح أو هكذا زعم أن الألمان، أها الحقيقة أن يوسيان لم يكن  
الضرائف الأول بل كايوس كاسيوس المزعج في بوشيا زوجة بروتوس، وإن  
لمعز الحضور، إنسان، أها العبد الحقيقي للفرصتين والمتمايزين لا تسع  
مسرحة ولا يتسع له تاريخ.

# 95% من اللبنانيين لا يستطيعون «حزام الأمان» في السيارة

بيروت: «الشرق الأوسط»

أظهرت دراسة أجراها مجتمع الشباب اللبناني للتوعية الاجتماعية، بالتعاون مع شركة التأمين الكندية العالمية أن 95 في المئة من اللبنانيين لا يستطيعون ارتداء حزام الأمان أثناء قيادتهم لسياراتهم في الطرقات اللبنانية التي تعتبر خطرة إلى حد كبير، وأن سائقي ثلاثة وخمسين بالمئة لا يقرضون حزام الأمان، وتزداد السرعة الفاتونية المحددة، وتزداد

وتقول الدراسة أن سائقي ثلاثة فقط يستخدمون قانون حزام السرعة عجزها لبعض الوافدين التي يتخلل عنها السائقون، السرعة في السوارة في 59 في المئة من الحوادث القاتلة وعجز في المئة من الحوادث التي تؤدي إصابات بالغة.

أما تأثيرات السرعة فتتعد

[illegible]